



# VISION TOUR LIMITED PARTNERSHIP

HEAD OFFICE : 59 Niphat Phakdee Rd., Hat Yai, Songkhla 90110  
 BRANCH BANGKOK : 1181/199 Arun Amarin Rd. Bang Yi Khan, Bang Phlat, Bangkok 10700  
 ☎ 074-233027 ☎ 081-4499414 ✉ E-Mail Visiontour2006@yohoo.co.th  
 www.visiontourthailand.com





No.11/07615

ไม่แพ้กับใคร... **บินตรง**  
**เชียงใหม่**

ทำไมไปดูอะไร...ไปเที่ยว..

# ชมซี เอ็นซี

ล่องเรือชมแกรนด์แคนยอนผิงชาน



รถไฟฟ้า-ลัด



พิพิธภัณฑ์ศิลปะ-ทะเล



รถไฟความเร็วสูง



ศาลาประชาชนมิ่งซิง

**เดินทาง**

20-24, 27-31 พ.ค.69	26,900	14-18, 21-25 ต.ค.69	28,900
10-14, 17-21 มิ.ย.69	26,900	28 ต.ค.-01 พ.ย.69	28,900
16-20, 23-27 ก.ย.69	27,900		

**ราคา เริ่มต้น 26,900**

- รถไฟฟ้ากะลัด, ถ่ายรูปด้านนอกศาลาประชาชนมิ่งซิง
- พิพิธภัณฑ์ศิลปะ (ตึกทะเล), หงหยาดัง
- อาคารคยซิง ชั้น 22, ถนนคนเดินเจียฟางเปย • นั่งรถไฟความเร็วสูง 2 เที่ยว
- ท่าถึงหลง (รวมรถกอล์ฟ) • ล่องเรือมังกรแม่น้ำกิงฮุย..ชมวิวสยามคำคิน
- ล่องเรือชมแกรนด์แคนยอนผิงชาน (ล่องเรือไป-กลับ) • ถนนคนเดินเอ็นซี



GO1CNXCKG-PN010

**5 วัน 4 คืน**



ไม่ลง  
ร้านซ้อป



เมนูพิเศษ  
สุกั๊งซิง



นั่งรถไฟความเร็วสูง  
2 เที่ยว

# GO CHINA

ไปแอ่วกันเตอะ..บินตรงเชียงใหม่  
ไปเที่ยวฮิลใจ..ฉงซิง เอ็นซือ 5 วัน 4 คืน

**\*\* เที่ยวเต็มอิม..ไม่ลงร้านช้อป\*\***

โดยสารการบิน **West Air (PN)**

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่/เด็ก พักห้องละ 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ
15-19 เม.ย.69	26,900.-	4,500.-
20-24 พ.ค.69	26,900.-	4,500.-
27-31 พ.ค.69	26,900.-	4,500.-
10-14 มิ.ย.69	26,900.-	4,500.-
17-21 มิ.ย.69	26,900.-	4,500.-
16-20 ก.ย.69	27,900.-	4,500.-
23-27 ก.ย.69	27,900.-	4,500.-
14-18 ต.ค.69	28,900.-	4,500.-
21-25 ต.ค.69	28,900.-	4,500.-
28 ต.ค. – 01 พ.ย. 69	28,900.-	4,500.-

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท  
หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามแต่ท่านจะเห็นสมควร  
โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล  
**\*ราคานี้เป็นราคาพิเศษไม่มีราคาเด็ก\***

	โปรแกรมเดินทาง	เข้า	เที่ยว	ค่า	โรงแรมที่พัก
1	สนามบินเชียงใหม่ (PN6596 : 12.10-15.40) สนามบินฉางชิ่งเจียงเป่ย์-เมืองฉางชิ่ง -ชมรถไฟฟ้าทะเลตุ้ก - อาคารศาลาประชาคมฉางชิ่ง - หงหยาดั่ง		✈	๑๐	HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว
	สนามบินเชียงใหม่ (PN6596 : 21.50-01.15+1) สนามบินฉางชิ่งเจียงเป่ย์ - เมืองฉางชิ่ง <b>** เดินทาง 17 พ.ค.69 – 30 มิ.ย. 69 เป็นต้นไป **</b>			✈	REZEN SUNGO HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว
2	ฉางชิ่ง - เอ็นซีโอ (นั่งรถไฟความเร็วสูง) – ถ้าถึงหลง – ล่องเรือ มังกรแม่น้ำกั๋งสู่ย	๑๐	๑๐	๑๐	HUALONGCHENG HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว
3	เอ็นซีโอ - แกรนด์แคนยอนผิงซาน (รวมล่องเรือไปกลับ) - ถนนคนเดินเอ็นซีโอ	๑๐	๑๐	๑๐	JINJIANG METROPOLO หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว
4	เอ็นซีโอ – ฉางชิ่ง (นั่งรถไฟความเร็วสูง) - พิพิธภัณฑ์ศิลปะ(ตึก ตะเกียบ) - ตึกชู่ชิ่ง (ชั้น 22) - ถนนคนเดินเจี้ยฟางเป่ย์	๑๐	๑๐	๑๐ สุกี้ ฉางชิ่ง	HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว
5	สนามบินฉางชิ่ง (PN6595 : 09.50-11.10)- สนามบินเชียงใหม่	✈ SET BOX			
	สนามบินฉางชิ่ง (PN6595 : 18.55-20.50)- ถนนคนเดินกวนอินเฉียว-วัดฮงเอ๋น – สนามบินเชียงใหม่ <b>** เดินทางช่วง 17 พ.ค. 69 – 30 มิ.ย. 69 เป็นต้นไป **</b>	๑๐	๑๐	✈	

## วันที่ 1

### สนามบินเชียงใหม่ (PN6596 : 12.10-15.40) สนามบินฉางชิ่งเจียงเป่ย์-เมืองฉางชิ่ง - ชมรถไฟฟ้าทะเลตุ้ก - อาคารศาลาประชาคมฉางชิ่ง - หงหยาดั่ง

**09.00 น.** พร้อมกันที่ **สนามบินเชียงใหม่** อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น1 เคาน์เตอร์สายการบิน **West Air (PN)** โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทคอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระ และเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน **\*น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม / ท่านละ 1 ใบ**

**12.10 น.** ออกเดินทางสู่ **ฉางชิ่ง ประเทศจีน** สายการบิน **West Air** เที่ยวบินที่ **PN6596**

**15.40 น.** เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติสนามบินฉางชิ่ง เจียงเป่ย์** เมืองฉางชิ่ง มหานครที่ถูกสร้างขึ้นโดย ทำ หายทุกกฎเกณฑ์ของแรงโน้มถ่วงและภูมิศาสตร์"เมืองภูเขา" ที่เติบโตและซ้อนทับกันเป็นชั้นๆ ตาม หุบเขา และริมแม่น้ำ จนได้รับสมญานามสมัยใหม่ว่าเป็น "มหานคร 3 มิติสุดมหัศจรรย์" เมืองที่ท่านจะ รู้สึกเหมือน หลุดเข้าไปในฉากภาพยนตร์ไซไฟ ที่ซึ่งชั้น 1 ของตึกหนึ่งอาจเชื่อมต่อกับชั้น 20 ของตึกข้างๆ, ที่ที่ท่านจะ ได้เห็นรถไฟฟ้าวิ่งทะลุกลางตึกอพาร์ทเมนต์, และที่ที่ Google Maps อาจต้องยอมแพ้ให้กับความซับซ้อน ของถนนหนทางที่สร้างทับกันไปมาถึง 5 ระดับ  
**เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง (เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย กรุณาปรับนาฬิกาของ ท่านเป็นเวลาท้องถิ่น)**

หลังจากผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง

จากนั้นนำท่านชม **รถไฟทะเลตุ้ก** เป็นรถไฟฟ้าสาย 2 ของมหานครฉางชิ่ง ที่กำลังวิ่งผ่านสถานีหลี่จื่อป้า (Liziba Station) ทะลุตึก 19 ชั้น ซึ่งเป็นอาคารที่พักอาศัยของประชาชน รถไฟฟ้าสายนี้ถูกสร้างขึ้น โดยไม่ต้องรื้อถอนตึกดังกล่าว โดยสถานีหลี่จื่อป้าใช้พื้นที่เพียงชั้น 6-8 ของตัวอาคารเท่านั้น แต่

ประชาชนที่อาศัยอยู่ไม่ต้องกังวลเรื่องเสียงรบกวน เนื่องจาก ผ่านการออกแบบให้สามารถลดเสียงการทำงานด้วยอุปกรณ์ชนิดพิเศษ ที่ทำให้เสียงของรถไฟฟ้าสายนี้ดังเท่าเครื่องล้างจาน (ประมาณ 75.8 เดซิเบล)



จากนั้นนำท่านชม **อาคารศาลาประชาคมฉงชิ่ง (ชมด้านนอก)** ถือเป็นหนึ่งในสัญลักษณ์ของเมืองฉงชิ่งที่มีลักษณะพิเศษในการก่อสร้าง โดยมีการผสมผสานลักษณะเด่นของศิลปะในยุคราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ชิงเข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว ทั้งสีสันทันและรูปแบบการจัดวางโครงสร้างอันโดดเด่น รวมถึงยังมากด้วยคุณค่าทางประวัติศาสตร์ เพราะจำลองมาจากหอฟ้าเทียนถานในเมืองปักกิ่ง ปัจจุบันใช้เป็นทั้งประชุมสภาผู้แทน และเป็นโรงละครของประชาชนที่สามารถบรรจุคนได้กว่า 4,000 คน



จากนั้นนำท่านสู่ **หงหยาดัง (Hongyadong)** คือแลนด์มาร์กสำคัญของนครฉงชิ่ง ประเทศจีน เป็นคอมเพล็กซ์อาคารไม้โบราณสูง 11 ชั้นที่สร้างลดหลั่นตามหน้าผาริมแม่น้ำเจียหลิง โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมแบบ "เตี้ยเว้าโฮล" (Stilted House) หรือบ้านยกใต้ถุนสูงตามสไตล์ดั้งเดิมของชาวปายู สถานที่นี้มีชื่อเสียงระดับโลกจากการประดับไฟสีทองสว่างไสว ซึ่งหลายคนเปรียบเทียบกับคล้ายกับฉากในแอนิเมชันเรื่อง Spirited Away แต่แต่ละชั้นจะมีเอกลักษณ์ต่างกัน เช่น ชั้น 1-3 เป็นแหล่งรวมอาหารว่างท้องถิ่น, ชั้น 4 เป็นถนนสายวัฒนธรรมปายูที่มีร้านขายของฝากและอาหารประเภทเส้น, และชั้น 11 เป็นจุดชมวิวแบบพาโนรามาที่มองเห็นแม่น้ำและตึกสูงของเมือง

**จุดถ่ายรูปรูปยอดนิยม:** สะพานเซียนซือเหมิน (Qiansimen Bridge) เป็นจุดที่นักท่องเที่ยวนิยมไปยืนถ่ายรูปเพื่อเก็บภาพตัวอาคารหงหย่าตั้งจากมุมกว้างพร้อมวิวแม่น้ำ



**ค่า**            **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)**  
**ที่พัก**           **HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว (มาตรฐานจีน)**

**\*\* เดินทางช่วง 17 พ.ค.-30 มิ.ย.69 \*\*** **ปรับเปลี่ยนเวลาบิน และโปรแกรม ดังนี้**

เวลานัดหมายสนามบินเชียงใหม่ : 18.30 น.

ออกเดินทางโดย : PN6596 : เดินทางจาก เชียงใหม่ : 21.50 น. / เดินทางถึง ฉงชิ่ง : 01.15 น.+1

ปรับโปรแกรม : สนามบินเชียงใหม่ - เมืองฉงชิ่ง

เข้าสู่ที่พัก : **REZEN SUNGO HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว**

**วันที่ 2**           **ฉงชิ่ง - เอ็นซือ (นั่งรถไฟความเร็วสูง) – ถ้าถึงหลง – ล่องเรือมังกรแม่น้ำกั๋งสู่ย**

**เช้า**            **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 2)**

จากนั้นนำท่าน**นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่เมืองเอ็นซือ** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

ข้อควรระวัง ณ จุดตรวจความปลอดภัย

โปรดตรวจสอบสัมภาระติดตัวของท่านอย่างละเอียดอีกครั้งก่อนเข้าสถานี เพื่อความสะดวกและรวดเร็วในการผ่านจุดตรวจความปลอดภัย กรุณางดนำวัตถุอันตราย ของมีคม และวัตถุไวไฟทุกชนิดติดตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง:

- กรรไกรตัดเล็บ, มีดโกน, มีดพับ, ไฟแช็ก, ไม้ขีดไฟ
- สเปรย์หรือกระป๋องอัดแก๊สทุกชนิด (เช่น สเปรย์ฉีดผม, สเปรย์ระงับกลิ่นกาย)
- ของเหลวที่มี ส่วนผสมของแอลกอฮอล์ ในปริมาณเกิน 100 มิลลิลิตร

สถานีรถไฟในประเทศจีนมีมาตรการรักษาความปลอดภัยที่เข้มงวด หากเจ้าหน้าที่ตรวจพบสิ่งของต้องห้ามดังกล่าว จะถูกยึดโดยไม่มีข้อยกเว้น และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี

เวลาและขบวนรถไฟอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับสถานการณ์หน้างาน โดยจะคำนึงถึงประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ



**กลางวัน**    **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 3)**

นำท่านสู่ **ถ้ำเถิงหลง** หรือ ถ้ำพญามังกร (รวมรถกอล์ฟ) คือหนึ่งในถ้ำหินปูนที่ใหญ่และอลังการที่สุดของจีน ภายในเป็นโพรงถ้ำขนาดมหึมาที่สามารถรองรับทั้งน้ำตกใต้ดิน แม่น้ำ และพื้นที่จัดแสดงได้อย่างน่าทึ่ง ความพิเศษอยู่ที่การผสมผสานธรรมชาติอันยิ่งใหญ่เข้ากับ ระบบแสงสีและเทคโนโลยีสมัยใหม่ ที่ส่องเน้นผนังถ้ำ หินงอกหินย้อย และโถงถ้ำให้ดูราวกับโลกแฟนตาซี การเดินชมถ้ำจึงไม่อึดอัด แต่เต็มไปด้วยความตื่นตา ตื่นใจ ทั้งความโอ่อ่าของธรรมชาติและบรรยากาศล้ำสมัย ทำให้อุทยานถ้ำเถิงหลงเป็นจุดหมายที่ “ว้าว” ตั้งแต่ก้าวแรกจนก้าวสุดท้ายของการเยือน



**ค่ำ**    **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)**

จากนั้นนำท่าน **ล่องเรือมังกรในแม่น้ำก้งสูย** ท่านจะได้สัมผัสประสบการณ์สุดตื่นเต้น ร่วมกิจกรรมท่ามกลางบรรยากาศยามค่ำคืน ให้ท่านได้เก็บภาพความประทับใจ



สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ที่พัก

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)**

ที่พัก **HUALONGCHENG HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว(มาตรฐานจีน)**

**วันที่ 3 เอ็นซือ - แกรนด์แคนยอนผิงซาน (รวมล่องเรือไปกลับ) - ถนนคนเดินเอ็นซือ**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 5)**

นำท่านเดินทางสู่ กระจกใสแห่งสวรรค์ **แกรนด์แคนยอนผิงซาน** (ระยะทาง 126 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.5 ชั่วโมง) กลางขุนเขาแห่งเอ็นซือ ซ่อนอยู่หนึ่งในอัญมณีที่ธรรมชาติสร้างไว้เพื่อทดสอบสายตาและหัวใจของนักเดินทาง ที่ถูกขนานนามว่า “แม่น้ำใสที่สุดในจีน” สายน้ำสีฟ้าใสบริสุทธิ์จนราวกับหายไป เมื่อเรือล่องบนผืนน้ำ จึงเกิดภาพลวงตาเหมือนเรือกำลังลอยอยู่บนอากาศ — ภาพที่ทำให้ผิงซานกลายเป็นหนึ่งในฉากรธรรมชาติอันน่าพิศวงที่สุดในโลก ความงดงามของผิงซาน คือสองฝั่งหน้าผาหินสูงชันสีเขียวเข้มสองฝั่งหุบเขา ยื่นหยัดเสมือนกำแพงสวรรค์ที่โอบสายน้ำไว้ตรงกลาง ผืนน้ำสะท้อนเงาภูเขาและท้องฟ้าอย่างสมบูรณ์แบบจนยากจะแยกออกจากกัน ยามเย็น แสงอาทิตย์ตก ละครเลงผืนน้ำเป็นสีทองและชมพูดูจวบทวิแสนอ่อนหวาน

**\*\* โปรแกรมนี้รวมค่าล่องเรือชมทัศนียภาพแกรนด์แคนยอนเรียบร้อยแล้ว อย่างไรก็ตาม ไม่รวมค่าบริการเรือเช่าสำหรับการถ่ายภาพส่วนบุคคล ซึ่งมีราคาเริ่มต้นตั้งแต่ 200-600 หยวน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับขนาดของเรือและประเภทแพ็คเกจที่เลือกใช้บริการ\*\***



กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 6)**

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางกลับ **เมืองเอ็นซือ**

GO1CNXCKG-PN010 เชียงใหม่ ฉงชิ่ง ฉงชิ่ง เอ็นซือ 5 วัน 4 คืน (PN)

นำท่านอิสระช้อปปิ้ง ณ **ถนนคนเดินเอ็นซีโอ** เสียงพูดคุ้ยเจี๊ยงแจ้วผสมกับกลิ่นหอมของอาหารทอดอย่างคละคลุ้งไปทั่วอากาศ รวากับบทเพลงของเมืองที่ซบกล่อมผู้คนให้ก้าวเข้ามาในคำคืนแห่งความคึกคัก

แผงอาหารนับร้อยเรียงรายตลอดสองข้างทาง นำเสนอรสชาติที่หลากหลาย ตั้งแต่ บาร์บีคิวเสียบไม้รสจัดจ้าน หม้อไฟร้อนฉ่า ไปจนถึงของทานเล่นพื้นบ้านที่หอมกรุ่นชวนลิ้มลอง ไม่ว่าจะเป็น เผือกทอด ขนมแบ่งเหนียว น้ำผึ้ง หรือเนื้อย่างกุ๊ยเจี๊ยง ทุกคำคือการสัมผัสวัฒนธรรมผ่านรสชาติที่ไม่เหมือนใคร นอกจากอาหารแล้ว ชินเทียนตั้ยังเต็มไปด้วย ร้านค้าที่ตลกขบขันและของที่ระลึก โคมไฟสีสันสดใส ผ้าและเครื่องเงินพื้นเมือง รวมถึงงานฝีมือของชนเผ่ากุ๊ยเจี๊ยงที่สะท้อนรากเหง้าวัฒนธรรมอันยาวนาน เสียงดนตรีสดและการแสดงพื้นบ้านที่บางครั้งโผล่มาอย่างกะทันหันก็เติมเต็มบรรยากาศให้คำคืนนี้อบอุ่นและครึกครื้น



**ค่ำ**            **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)**

**ที่พัก**           **JINJIANG METROPOLE HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว(มาตรฐานจีน)**

**วันที่ 4**           **เอ็นซีโอ – ฉงชิ่ง (นั่งรถไฟความเร็วสูง) - พิพิธภัณฑ์ศิลปะ(ตึกตะเกียบ) - ตึกชยุชิ่ง (ชั้น 22) - ถนนคนเดินเจี๊ยงฟางเป่ย์**

**เช้า**            **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 8)**

จากนั้นนำท่าน**นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่เมืองฉงชิ่ง** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

**ข้อควรระวัง** ณ จุดตรวจความปลอดภัย

โปรดตรวจสอบสัมภาระติดตัวของท่านอย่างละเอียดอีกครั้งก่อนเข้าสถานี เพื่อความสะดวกและรวดเร็วในการผ่านจุดตรวจความปลอดภัย กรุณาดำเนินการตามคำแนะนำของมีคม และวัตถุไวไฟทุกชนิดติดตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง:

- กรรไกรตัดเล็บ, มีดโกน, มีดพับ, ไฟแช็ก, ไม้ขีดไฟ
- สเปรย์หรือกระป๋องอัดแก๊สทุกชนิด (เช่น สเปรย์ฉีดผม, สเปรย์ระงับกลิ่นกาย)
- ของเหลวที่มี ส่วนผสมของแอลกอฮอล์ ในปริมาณเกิน 100 มิลลิลิตร

สถานีรถไฟในประเทศจีนมีมาตรการรักษาความปลอดภัยที่เข้มงวด หากเจ้าหน้าที่ตรวจพบสิ่งของต้องห้ามดังกล่าว จะถูกยึดโดยไม่มีข้อยกเว้น และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี เวลาและขบวนรถไฟอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับสถานการณ์หน้างาน โดยจะคำนึงถึงประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ



### กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 9)

จากนั้นนำท่านถ่ายรูปเช็คอิน **พิพิธภัณฑ์ศิลปะ(ตึกตะเกียบ)** สถานที่ซึ่งตัวอาคารนั้นก็คืองานศิลปะชิ้นเอกชิ้นแรกที่ท่านจะได้พบ อาคารอันโดดเด่นด้วยรูปลักษณะของกล่องไม้ขีดไฟ หรือมัดตะเกียบขนาดมหึมาที่ถูกวางทิ้งไว้ใจกลางเมือง เปลือกนอกของอาคารทั้งหมดถูกห่อหุ้มด้วยแท่งสีเหลี่ยมสีแดงอิฐที่เรียงตัวกันในแนวตั้งอย่างเป็นระเบียบแต่ทรงพลัง สร้างลวดลายของแสงและเงาที่เปลี่ยนแปลงไปตลอดทั้งวัน รูปทรงที่คล้ายตะเกียบหรือป่าไผ่ คือการคารวะต่อวัฒนธรรมตะวันออกและธรรมชาติของภูมิภาค ผสานกับการตีความสถาปัตยกรรม "เตี้ยเวเจียวโหล" หรือบ้านเรือนบนเสาสูงที่ชาวบ้านในอดีตสร้างบนหน้าผาสูงชัน ให้ออกมาในรูปแบบที่ร่วมสมัย ฉาบด้วยสีแดง สีของความเผ็ดร้อนจากเครื่องเทศ "หมาล่า" คือสีของพลัง ความกล้าหาญ และจิตวิญญาณที่ไม่เคยยอมแพ้ของชาวจองซิง

(ถ่ายรูปด้านนอกพิพิธภัณฑ์)



นำท่านเดินทางชม **ตึกชวยชิง ชั้น 22 (ตึกคู่ชิงชั้น 22)**ชวยชิง คือนามของเทพเจ้าแห่งการศึกษาและวรรณกรรมในตำนานจีนโบราณ แต่ ณ ที่แห่งนี้ ชื่อนั้นได้ถูกนำมาใช้กับสถาปัตยกรรมที่ทำทลายทุกกฎเกณฑ์ของแรงโน้มถ่วงและจินตนาการเมื่อก้าวเท้าเข้าไปใน "หอชวยชิง" คุณอาจพบว่าตัวเองกำลังยืนอยู่บนสะพานที่เชื่อมต่อระหว่างสองยอดตึกสูงเสียดฟ้า! ที่นี่คือจุดที่คำว่า "ชั้น 1" กลายเป็นเพียงแนวคิดที่จับต้องไม่ได้ เพราะทางเข้าของคุณอาจอยู่ที่ชั้น 10 ของตึกหนึ่ง แต่กลับเชื่อมไปสู่ชั้น 1 ของอีกตึกหนึ่งได้อย่างน่าอัศจรรย์



หลังจากนั้นนำท่านสู่ **ถนนคนเดินเจี๋ยฟางเปย์ (Jiefangbei Pedestrian Street)** เป็นแลนด์มาร์กสำคัญและย่านธุรกิจที่คึกคักที่สุดใจกลาง นครฉงชิ่ง ประเทศจีน ตั้งอยู่ในเขตยวี่จง (Yuzhong District) ใจกลางนครฉงชิ่ง สัญลักษณ์สำคัญ หอนาฬิกาเจี๋ยฟางเปย์ (Jiefangbei Clock Tower) หรืออนุสาวรีย์ปลดปล่อย ซึ่งตั้งอยู่ตรงกึ่งกลางของถนนคนเดิน เป็นจุดถ่ายรูปยอดนิยมที่นักท่องเที่ยวห้ามพลาด สวรรค์ของนักช้อปปิ้ง แหล่งรวมห้างสรรพสินค้าชั้นนำ แบรินด์เนมระดับโลก และสินค้าแฟชั่นมากมาย มีร้านอาหารและของกินเล่นพื้นเมืองของฉงชิ่งให้เลือกชิมตลอดเส้นทาง ในช่วงกลางวันจะมีการเปิดไฟประดับประดาอย่างสวยงามจากตึกระฟ้าโดยรอบ ทำให้ได้รับฉายาว่าเป็นเมืองที่สว่างไสวและมีชีวิตชีวา



GO1CNXCKG-PN010 เชียงใหม่ ฉงชิ่ง ฉงชิ่ง เอ็นซีโอ 5 วัน 4 คืน (PN)

คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10) เมนูพิเศษ !! สุกี่หม่าล่า  
สมควรแก่เวลานำคณะกลับสู่ที่พัก

ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว (มาตรฐานจีน)

**วันที่ 5 สนามบินฉงชิ่ง (PN6595 : 09.50-11.10)- สนามบินเชียงใหม่**

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 11) SET BOX

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติสนามบินฉงชิ่ง เจียงเป๋ย

09.50 น. เดินทางกลับเชียงใหม่ โดยสายการบิน West Air เที่ยวบินที่ PN6595

11.10 น. เดินทางกลับถึง สนามบินเชียงใหม่ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในการเดินทาง

**\*\* เดินทางช่วง 17 พ.ค.-30 มิ.ย.69 \*\* ปรับเปลี่ยนเวลาบิน และโปรแกรม ดังนี้**

รับประทานอาหารเช้า : ห้องอาหารภายในโรงแรม

ปรับโปรแกรม : ถนนคนเดินกวนอินเฉียว-วัดฮงเอ๋น -

สนามบินฉงชิ่ง (PN6595 : 18.55-20.50) - สนามบินเชียงใหม่

รับประทานอาหารกลางวัน : ณ ภัตตาคาร

เวลานัดหมายสนามบินฉงชิ่ง เจียงเป๋ย : 15.00 น.

ออกเดินทางโดย : PN6595 : เดินทางจาก ฉงชิ่ง : 18.55 น. / เดินทางถึง เชียงใหม่ : 20.50 น.



## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 15 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 10,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. *ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ*



## เงื่อนไขอื่นๆ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างน้อย 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย



## ✔ อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น



เจ้าหน้าที่บริษัท ๙ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง



ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิดตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดกว่าสายการบินกำหนด 20 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ



คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท  
คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท

*(เงื่อนไขตามกรมธรรม์) เชื้อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง และคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น*



ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับเทียบเท่า

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมี ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมี ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน  
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็น เสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมพูก่อน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ

## ✘ อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาว



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วนต่างเพิ่ม



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดกว่าสายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน



ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ

*(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)*





## เงื่อนไขการยกเลิก

\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแพกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท ใดๆอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแพกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการขอรับเงินคืนที่บริษัท ใดๆอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจ่ายเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

### ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

**คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

### ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง

**ทางบริษัทฯของสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด** การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทฯมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น

### ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

**คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ทั้งหมด** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

### หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะ

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

### การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น

บางสายการบินมีการรันตีมัดจำที่นั่งกับสายการบิน และค่ามัดจำที่พิก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT **จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว** ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ

### กรณีนักท่องเที่ยวตรวจคนเข้าเมืองในกรุงเทพฯ และต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุ

**บริษัทฯของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์** ไม่ว่ากรณีใดๆ \*สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้าญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ลูกค้าต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของตัวเอง โดยมัคคุเทศก์ไม่สามารถช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น \*





## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรรทราบ



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะถูกกำหนดโดยสายการบิน ซึ่งจะดำเนินการผ่านระบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ และที่นั่งอาจไม่ได้อยู่ติดกัน ซึ่งบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักในโรงแรมอาจมีความแตกต่างกัน ดังนั้น ห้องพักประเภทห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักคู่ (Twin/Double) และห้องพักสำหรับ 3 ท่าน (Triple) อาจไม่ได้ตั้งอยู่ในอาคารหรือชั้นเดียวกัน



### เงื่อนไขและข้อควรทราบอื่นๆ ที่ไปที่ท่านควรรทราบ

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบิน มีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนต่างนี้เพิ่มตามความเป็นจริง

## ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ตัวเครื่องบินภายในประเทศทุกกรณี

กรณีที่ท่านเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทางเช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ ที่พัก ไม่ได้ อยู่ในรายการทัวร์ รวมถึงกรณีที่เกี่ยวข้อง (ภายในประเทศ) มีการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจาก สายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน เที่ยวบิน ยกเลิกเที่ยวบิน หรือสาเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้



## หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว และจะไม่มีการฟ้องร้องใดๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว

**สำคัญ!!**  
กรุณาอ่านเงื่อนไข  
แนบท้ายโดยละเอียด  
เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน



